

大家腳印

Amitofo Care Centre

2023 新馬版

60

Vol.

2023 國際萬緣水陸大法會

— 啟建 AGC 水陸法會 圓滿佛陀最後宏願

「有您真好」：本願法師、廣護法師、李季芳師姐

2023 東南亞感恩之旅

— 《我們的家》馬來西亞、印尼、新加坡三國巡演

新加坡 ACC
19 Nov 2023



新加坡阿弥陀佛关怀中心
Amitofo Care Centre (S) Ltd

中峰三时系念法会

恭请上慧下礼和尚 主法

法会地点
Venue

莲山双林寺

184 Jalan Toa Payoh,
Singapore 319944

新加坡阿弥陀佛关怀中心谨定于
2023年11月19日启建“三时系念法会”
借以阐扬报恩思想、荐拔历代祖先、
累劫冤亲债主；也为众生消灾祈福，
祈愿世界和平！

功德项目

- 1) 功德主
- 2) 坛主
- 3) 超荐牌位
- 4) 消灾禄位
- 5) 随喜功德
(供斋、供花、供果)

欢迎大家莅临拈香礼佛
共沾法益！

法会流程

09:00am 入场
09:30am 熏坛洒净、佛供
11:30am 午斋
13:00pm 第一时系念佛事
第二时系念佛事
第三时系念佛事
蒙山施食
18:00pm 法会圆满

功德项目询问处

电话: 6692 0773 /0772 /0777
Whatsapps: 9859 1521
电邮: singaporeacc@gmail.com

请亲临ACC报名
45, Genting Lane,
#07-01 (S) 349557

办公时间
星期一至五 9am-6pm

所得善款护持
非洲ACC院童



讓信仰看見希望， 水陸法會的祈願

文／台北 ACC 編輯部

今年是 ACC 台灣萬緣水陸大法會的第 6 年，從 2018 年的高雄 85 大樓開始、台北美福大飯店到新板希爾頓酒店，連續 6 年在不畏新冠疫情的影響下，我們持續舉辦水陸法會的用心和機緣，我想這應該是台灣大德菩薩們的虔誠和福報所致，而今年的水陸法會也在 6 月 14 日劃下圓滿的句點落幕。非常感謝所有與會法師們的慈悲，以及法會發起人、榮譽總會主、總會主…等所有參加水陸法會的菩薩們，最後要特別感恩敬愛的希爾頓酒店林鴻道董事長和王孟麗賢伉儷，因為每次 ACC 的水陸法會儘可能要求如法如儀、慎重虔誠，所以給大家出了不少的難題和挑戰，這段時間真的辛苦大家了！

相較之下，馬來西亞就沒有這麼幸運了！原本 2020 年國際水陸大法會是邁向新的里程碑，卻在這一場無預警的新冠病毒席捲全球下，打亂大家所有的生活步調與規劃；還好經過一千多個日子以來的努力，眾人們仰仗三寶加被、菩薩垂慈，終究學會了與病毒共存，馬來西亞 ACC 國際萬緣水陸大法會即將在 10 月 7 日重啟，「諸行無常、是生滅法」，或許生命在呼吸間，就是大家在疫情這段時間體會到最深的功課，不過我們仍然堅強走過新冠病毒的威脅，因此相信 2023 年會讓信仰看見希望，這是 ACC 水陸法會的祈願，也是陪伴大家心靈成長、支持興學濟貧的歡樂時光，邀請大家一起參與馬來西亞 ACC 水陸大法會共沐良因、永保安康！

而在 ACC 非洲院區的部份，則是有另一項振奮人心的消息，就是闊別四年，ACC 孩子終於要回來了！因為疫情阻隔國界的四年之間，除了影響到水陸法會的啟建外，更讓 ACC 孩子們每年的感恩之旅行程嚴重延遲，在隨著疫情的緩和之下，國際間各項交流再度開放，ACC 孩子終於可以再度回來和助養爸媽們見面了。2023 年底回來巡演的是西南非納米比亞 ACC 的孩子，納米比亞 ACC 在敏如院長及老師們多年的陪伴教育下，逐漸成長茁壯，今年首次回台灣和助養爸媽見面、交流，竭誠歡迎助養爸媽們繼續給予我們支持和鼓勵，屆時孩子們將引領期盼您們的蒞臨指導！



啟建 ACC 水陸法 會圓滿佛陀最後宏願

口述／慧禮（阿彌陀佛關懷中心 發起人） 整理／ACC 編輯部

二〇二三年六月七日

法師群報到慧禮法師開示：

首先謝謝大家情義相挺，一起來圓滿這一次水陸法會的功德。在台灣每年從南到北都有許多地方在舉辦水陸法會，而我們 ACC 打水陸主要是為了「法傳非洲」，法傳非洲則是圓滿佛陀悲心宏願，在地球的最後一塊拼圖。

釋迦牟尼佛在無量百千萬億阿僧祇劫前就已經成佛，2500 多年前與地球有緣，透過示現成佛、示現涅槃，三百餘會講經、四十九年說法，佛教才在地球上開始流傳下來，其中又分為時間因緣和空間因緣，時間因緣就如同經典上說的正法時期、像法時期和末法時期，而空間因緣分三個階段，第一個階段在二千二百多年前，當時佛教在印度盛行，阿育王時期派了八組人馬到世界各地傳法，其中也有一組人是到非洲的，雖然以舉國之力、帝王之勢來傳播佛法，但佛教仍然只有在亞洲地區流傳。

法傳非洲 續佛慧命

第二個階段是 70 幾年前的第二次世界大戰，佛教才在眾人的努力下，成功從亞洲傳到歐洲、澳洲和美洲，但卻獨缺非洲這一塊。而我們現在就是進入空間因緣的第三階段，把佛教成功傳到非洲，讓非洲佛教本土化、在地化，圓滿佛陀在地球普度眾生、最後一洲的傳法任務。

「法傳非洲、續佛慧命」我們當做口號和目標，但是在非洲這三十多年來，想要成立佛學院沒管道，要建立非洲本土僧團也沒有因緣，非洲佛教無法本土化、在地化，讓法傳非洲的進度一直原地踏步，不是我們不努力，而是真的有困難做不到，因為過去非洲沒有文字，造成文化沒有辦法吸納和積累，所以沒有標桿性的聖賢人物出現，不過這幾十年來開始利用英文拼音方式，把母語製作成文字，現在才開始吸納和積累自己的文化，成果還要假以時日才能看到。其實法傳非洲三十幾年來的努力，與我們最相近的護法龍天已經有相應了，只是因為時差太大了，我們人世間一生一世，在忉利天只

有一日一夜而已，所以 ACC 在非洲三十年，對牠們來說只是幾個小時過去，所以牠們都已經安排好了，我們目前還沒辦法感受的到，可能要到了下一代才能看到，而我們的努力一定要繼續的堅持下去，未來的成果才不會有斷層。

最近，在馬達加斯加就有不少的孩子們想要剃度出家，不過在非洲仍然缺少法師來帶領，希望能有更多的法師來非洲支援，但幾年來在台灣招募的狀況不佳，所以在疫情舒緩之後，轉向中國各地去招募（像是四川成都的五明佛學院、福建道場、浙江道場…），希望未來可以解決法師需求的問題。

菩提種子 落地生根

而在非洲傳承佛法的不是只有 ACC，還有其他的單位也開始慢慢百花齊放，規模最大的就是南非佛光山的南華寺；而歷史最悠久的是有一百年歷史，坦尚尼亞（Tanzania）的佛教寺廟和冥想中心（Buddhist Temple & Meditation Centre），在 1921 年的時候，英國在坦尚尼亞發現紅、藍寶石礦，於是從斯里蘭卡帶了五百位工人去採礦，其中還有一位出家人，現在已經傳到第 13 任的住持，算到去年剛好是一百年，所以還舉辦非洲佛教一百年的慶祝活動；中國在非洲的寺院有三個，北京龍泉寺的分院，位於坦尚尼亞檀華寺、波滋瓦那博華寺，都有賢字輩法師在非洲駐錫弘法，在尚比亞的少林寺，由中國少林寺派遣武僧訓練當地人有關中國的武術。

在烏干達恩德培市的佛教中心，是烏干達在地人唯一一所佛教的弘法中心；而在西非的剛果則有佛光山管理，由幾位當地黑人法師帶領的道場，但是組織和人數都非常小。而非洲出家人最多的，就是在馬達加斯加的西祖寺，是中國湖北省紅安縣天台寺分院，有八十幾位中國的出家人，2019 年才從中國移民到馬達加斯加，這群中國出家人組交響樂團，希望能用禪樂梵唄，來推動非洲佛教文化的蓬勃發展，但是目前還是都以中國人為主對象。

所以真正有大規模、落實本土化的佛教傳法就只有 ACC，而我們水陸法會最主要的目的，也就是培養非洲佛教的菩提種子，圓滿佛陀在地球的最後一塊傳法版圖；目前我們有七個 ACC 院區，有七組的行政教育管理團隊，不但缺少人力也缺乏經費，而非洲有五十四個國家，我們還有一段很長的路要走，還是要持續努力下去，未來也希望能一代一代的傳承，因為最近身邊許多人都一個個離世了，不知道什麼時候會面臨佛陀寵召、無常先至的危機，所以要提前進入下一個階段，將非洲佛教的經濟模式建立起來，開始減少依靠各項經費的募款，轉向農場、菩提園經濟作物的販售，做為自給自足的經濟來源。

最後再次感謝大家來參加這場法會、圓滿這項功德，謝謝大家，阿彌陀佛！



ACC Liberation Rite of Water and Land Fulfil Buddha's Last Great Vow

Written by: Master Hui Li (Founder of Amitofo Care Centre)

翻譯：徐巧佩 校對：ACC 翻譯組

7 June 2023, Venerable Hui Li:

within Asia.

First, I would like to thank all of you for your kind support in fulfilling the merits of this Liberation Rite of Water and Land. Every year in Taiwan, many places hold similar ceremonies, but we at ACC serve to spread Dharma in Africa. In doing so, we fulfil Buddha's last great vow to put in the final piece to complete the puzzle.

Sakyamuni Buddha attained Buddhahood countless and incalculable aeons ago. His affinity with Earth began more than 2500 years ago. Through his manifestation of Buddhahood and Nirvana, with over 300 sutras, and 49 years of preaching, Buddhism began to spread on earth and can be understood from the perspective of time and space.

The Three Ages of Buddhism present in the scriptures illustrate the division of time following his passing – the Age of the Right Dharma, the Age of Semblance Dharma and the Degenerate Age of Dharma. In terms of space, the first stage was more than 2200 years ago when Buddhism was thriving in India. Ashoka the Great sent missionaries to preach Buddhism in various parts of the world and one group went to Africa. Largely driven by the forces of empire and its emperors, Buddhism soon became a popular religion, but its influence was contained

Spreading Buddhism in Africa, Sustaining Buddha's Wisdom

The second development began more than 70 years ago during World War II, when Buddhism, through the efforts of many, successfully gained traction beyond Asia, spreading to Europe, Australia, and the America. Yet, again, we did not manage to open the doors to Africa.

Now, we are moving into the third stage, which is to spread Buddhism to Africa, allowing Buddhism in Africa to take root and become localised, so as to fulfil Buddha's mission of spreading the Dharma to all sentient beings, reaching out to the final continent.

While we have set “spreading Buddhism in Africa, sustaining Buddha's wisdom” as our slogan and goal, our efforts to do so have come to a standstill. In the past thirty odd years, the lack of appropriate channels to establish a Buddhist academy and the lack of opportunity to establish a local sangha has led to the inability to effectively localise Buddhism in Africa and the stagnation of our work in propagating Buddhism on the continent.

It was not that we did not work hard enough but we were faced with many challenges, which might be attributed to a seeming lack of a formal local

writing system to pen down the native tongues. Which may have led to the scarcity of written texts documenting the immersion and expansion of its culture, and hence the purported absence of era-defining sage figures. However, in the last few decades, the native people have begun to pen down their own native languages by leveraging on the English phonetical system, through which its cultural transmission and accumulation started to take shape, but time is needed for tangible progress.

Our effort in bringing Dharma into Africa for the past over thirty years has actually been recognised by our benevolent deities. Due to the huge difference in terms of time, our single lifetime is merely a day in the Heaven of the Thirty-Three, our thirty-year of cultivation in Africa only means a couple of hours for them. They have had everything well planned, but we may not have felt it and may well be the next generation who will get to witness the outcomes. Nevertheless, we must persist and persevere, to prevent any lapses in the future outcomes.

Recently, a number of children in Madagascar wish to become monks, but we are still short of masters who can guide them in Africa. We certainly hope that more masters will come forward to support us. As process of recruiting of masters in Taiwan over the years has not been successful, we turned to various parts of China (including the Wuming Buddhist Institute in Chengdu, Sichuan, the Taoist Centre in Fujian, and the Taoist Centre in Zhejiang) once/ the COVID-19 situation subsided, and we hope to meet the demand for more masters in time to come.

Letting the Seeds of Bodhi Take Root

ACC is not the only institution spreading Buddhism in Africa, other institutions are also flourishing in the continent. Among these, the largest one is the Fo Guang Shan Nan Hua Temple in South Africa, and the oldest one is the 100-year-old Tanzania Buddhist Temple & Meditation Centre in Tanzania. In 1921, the British discovered ruby and sapphire mines in Tanzania, they brought 500 workers from Sri Lanka, and one of them was a Buddhist monk. The temple now led by its 13th Venerable has just celebrated the 100th anniversary

of Buddhism in Africa last year.

There are three Chinese monasteries in Africa – the Tanhua Monastery in Tanzania, and the Bohua Monastery in Botswana are part of the Beijing Longquan Monastery, both are led by reputable masters (going by the ‘Xian’ title) to teach Dharma. The Shaolin Temple in Zambia is led by martial arts monks from the Chinese Shaolin Temple to train the locals in Chinese martial arts.

The Uganda Buddhist Centre located in the city of Entebbe is Uganda’s only Buddhist centre; while in Congo, there is a small monastery managed by Fo Guang Shan, led by a few local African masters in a smaller scale. The Xizu Temple in Madagascar has the largest number of Buddhist monks in Africa, being a branch of Tiantai Temple in Hubei, China. There are more than 80 Chinese monks who migrated from China to Madagascar in 2019, and they formed a symphony orchestra in the hope of using Zen music and chanting of prayers to promote Buddhist culture in Africa. However, their main audience remains the Chinese.

Therefore, ACC is the only one working towards large-scale, localized Buddhist preaching. The main purpose of our Liberation Rite of Water and Land is to cultivate the seeds of Buddhism in Africa and to complete the final piece in the puzzle in preaching dharma to the last remaining continent. At present, we have 7 sites and 7 administrative and educational management teams, but we still lack manpower and funds. With 54 countries in Africa, we have a long way to go, and we will continue to work hard and persevere. We hope this effort will pass on for generations.

There have been many people we know who have passed on lately. It is unknown when it will be our turn, during which we will come face to face with impermanence. As such, we must advance to the next phase by establishing a sustainable economic model, which means relying less on donations and more on the sale of cash crops cultivated through farming to achieve self-sufficiency.

Once again, I would like to thank everyone for your support in making the event a success. Thank you and Amitabha! 🍀

大象 Amifoto Care Centre 腳印

2023 | NO. 60

COVER STORY



封面故事

照片是2023年6月，睽違三年的《我們的家》東南亞三國感恩匯演，本次由18位納米比亞ACC和4位史瓦帝尼ACC的孩子們共同演出，而雪蘭莪州的旅遊局特地安排讓這一群非洲來的孩子們，有一個深度文化之旅認識馬來西亞的首都吉隆坡，以及在最著名的地標雙峰塔前一起合影留念。

(封面照片 / 馬來西亞ACC)

法律顧問證書

茲由

社團法人中華民國阿彌陀佛關懷協會 (ACC)

敦聘 關光威 律師為常年法律顧問。倘若本單位之名譽權利或一切法益受到侵害，本律師定當依法保障之。

特此聲明



目錄 Contents

編輯室報告

- 01 讓信仰看見希望，水陸法會的祈願
文／台北ACC編輯部

行腳見聞

- 02 啓建 ACC 水陸法會 圓滿佛陀最後宏願
口述／慧禮（阿彌陀佛關懷中心 發起人） 整理／ACC 編輯部

「非」常思維

- 08 ACC 台灣水陸啓示錄
文／心易 圖／ACC 編輯部

「有您真好」

- 11 我從水陸來 來談水陸事（本願法師專訪）
文／本願法師 整理、圖／ACC 編輯部
- 15 與眾不同的年輕法師（廣護法師專訪）
文／廣護法師 整理、圖／ACC 編輯部
- 18 堅信佛菩薩 自有安排的「李季芳」
文／李季芳 整理、圖／李季芳、ACC 編輯部

《大象腳印》 全球數位服務

※ 官網瀏覽：

(馬) <http://www.acc.org.my>

(新) <https://accsg.com.sg/>

※ 電郵：

(馬) info@acc.org.my

(新) singaporeacc@gmail.com

※ (手機、平板用戶) APP：

使用QR Code掃描下載，透過平板、手機瀏覽，大象腳印當期雜誌，是您最佳的閱讀平台！



「非」常感動

22 法會圓滿 眾緣成就

文／慧禮法師 圖、整理／ACC 編輯部

「非」常生活

32 ACC 的世紀使命 佛法「非」揚 (2023 水陸特展)

文、圖／ACC 編輯部

「非」常教育

36 興學濟貧 啓建水陸 孩子畢業和尚出席

文／慧禮法師 圖、整理／ACC 編輯部

38 學以致用 認真用心 (和尚與來台留學生談話)

文／慧禮法師 圖、整理／ACC 編輯部

41 「毓桂老師的非洲日記」馬達加斯加 ACC 的初體驗

文、圖／張毓桂老師 整理／ACC 編輯部

44 ACC 2023 東南亞感恩匯演巡演感想總結

文／吳劍峰總監 圖／新加坡 ACC

新／馬版大象腳印

發行人 慧禮法師

全球榮譽執行長 孫翠鳳

心易法師

會長 吳劍峰 (新)

活動行政 羅明亮 (新)、鄭曉慧 (新)

盧小莉 (新)

文字編輯 張佑銘

美術編輯 廖振國、蘇樹榮、觀惠

圖片提供 Buddhistdoor、蔡東欽、

Jack C、呂政家、李季芳、

張毓桂、ACC 編輯部、

弘淨寺、馬來西亞 ACC



ACC 台灣水陸啟示錄

文／心易法師 圖／ACC 編輯部

ACC 自從 2010 年馬來西亞怡保打水陸以來，在滿緣法師的策畫主導下，藉怡保舜苑大酒店開啟 ACC 啟建國際萬緣水陸的先河。集百僧千眾的因緣、集體創作，在「佛慈廣大、感應無差」的信念當中，凝聚了僧俗二眾以「千年水陸為教育點燈」的共識，用「飯店旅館現菩提之法座，酒肆餐飲化甘露之醍醐」的空前創舉。原本以三年限，後衍伸為水陸發起人之名，落實了救脫孤魂、救濟孤兒雙效合一的冥陽兩利，挹注非洲希望工程的活水源頭，讓法會功德、利益輾轉增勝！不僅僅是全球助養父母、三寶弟子進德修業的平台，亦是興學濟貧的搖籃、功臣。

隨著因緣時節 2018 年應台灣信眾歐興達大德的懇祈，水陸聖火首次傳遞到高雄八五大樓，雖然無法媲美國際規格，然而「人在做、天在看」的用心經營，也讓一屆屆的發起人見賢思齊、如地湧出。生命貴人總是在冥冥之中、自有安排，高雄之後轉往台北內湖由張義德、許美麗賢伉儷接棒，隔年再由

黃原華、蘇含笑兩夫妻擔綱，發起人成為「因為水陸！我們在這裡」的代言廣告！

2021 年隨著疫情的加溫，順延到 2022 年二月舉辦，當年發起人闕光威賢伉儷依據主辦單位的觀察，從整體考量、綜合因素；選擇了三鐵共構、交通便利的「板橋希爾頓大飯店」。如此接二連三的舉辦，大家不但慢慢適應水陸法會的作息，更歡喜在處處用心、事事貼心的飯店配合下，它成為

八天七夜大家 " 不用說的秘密 "，甚至尚未圓滿送聖，彼此都相約明年水陸再相逢的承諾……。

水陸意義 時代使命

ACC 的水陸法會，除了祈求國泰民安、風調雨順，佛力薦拔眾姓先遠考妣宗親暨個人累劫冤親債主之外，還把台灣 400 多年來，從以前西班牙、荷蘭、鄭成功、清朝、日本，一直到現在的民國為止，發生過的一切災難等歷史案由，立

牌位來超薦、追思，誠如慧禮和尚所言「因為台灣就像我們的母親，大家也因為有台灣，才有被養育、養成的機會。」因此我們更因該珍惜感恩！

至於在台灣 ACC 水陸服務六年，首次接受採訪的鶯歌滿願寺住持本願法師則提出他個人的水陸的見解、看法：「ACC 水陸法會最大不同的特色，就是利用飯店旅館變成殊勝壇場，雖然在啟建水陸壇場時，地點本來就不是一項重要的問



ACC 國際萬緣水陸大法會，落實了救脫孤魂、救濟孤兒雙效合一的冥陽兩利，挹注非洲希望工程的活水源頭，不僅僅是全球助養父母、三寶弟子進德修業的平台，亦是興學濟貧的搖籃、功臣



ACC 水陸法會最大的特色，就是利用飯店旅館變成殊勝壇場，而慧禮法師（左二）堅持「如法如儀、遵循古制」的原則（左一為本文作者心易法師、右一是文中提到的廣護法師）



題，但是法會主事者堅持的原則才是重點。像是因為慧禮法師決定如法如儀、遵循古制，所以內壇一定要在凌晨的時間起香，在飯店打水陸就變成一項極大的好處，大家一起入住飯店，法師、功德主都不用受到舟車勞頓之苦，也可以專注、誠心圓滿這一場殊勝的水陸法會，這也是一般寺廟道場比較難做到的部份。」

另外，年輕一派的廣護法師從不同角度，來看待法傳非洲的因緣：「對於 ACC 慧禮法師的悲願，要五世埋骨非洲

傳法，他對於教育的部份，是讓我感觸特別深的地方，因為教育的百年大計，並不是短時間就可以看到成效的。不但需要從小開始培養教育，可能要下一代才能開花結果，就像慧光法師的菩薩寺、尼泊爾的沙彌學院一樣。尤其在一個人生地不熟、語言不通的地方，要如何去實踐你所發的願，是非常困難、長久的一件事；更特別的是，今天還不是一般的教育，而是有關於佛法的教育系統。如果不是一個發大願的人，是很難堅持這麼久的時間，這不像是一般性的慈善團

體，短暫發放物質、簡單的宣教活動，最多幾個月的時間就離開了。所以在滿 30 年的時間，我聽到慧禮法師在馬達加斯加終於有小小的成果，真的非常欽佩！」

喜見水陸法會背後的時代意義被看見、被理解，已經連續在台灣六年的啟建無遮盛會，百僧千眾的集體創作終能發揮眾志成城的影響力。或許華人常說的：「歡喜做、甘願受」可以在歷史的座標找到答案；也可能是德不孤、必有鄰的註解吧！🌿

「有您真好」

我從水陸來

來談水陸事

本願法師專訪

文／滿願寺住持 本願法師 圖、整理／ACC編輯部



要成就一場水陸法會除了需要百僧千眾的齊心努力外，殊勝莊嚴的內壇佈置也是非常重要的一環，而 ACC 最早在台灣啟建的水陸法會，是從 2018 年高雄的 85 大樓開始，一直到今天新板希爾頓酒店的 2023 年國際萬緣水陸大法會，連續好幾年法會的內壇佈置，都是由鶯歌滿願寺的本願法師率隊完成的。

美好因緣 訂下連續多年的水陸情誼

其實本願法師與 ACC 最早開始接觸是在 2010 年，因為 ACC 準備在馬來西亞舉辦第一屆的國際萬緣水陸大法會，當時找到本願法師的師父「廣慈



鶯歌滿願寺的大雄寶殿外觀

老和尚」協助，雖然最後因故無法配合，但卻也留下美好的因緣。後來當 ACC 要開始在台灣舉辦水陸法會的時候，第一時間就找到本願法師，他二話不說接下 ACC 水陸法會的內壇佈置工作，並一直持續協助到現在。



ACC 的每一場水陸法會，佛事都真的遵循古制、三更眠五更起，乃至各項佈置、供品和儀軌的進行，都非常精緻、也很用心

提到廣慈老和尚，就讓我們先介紹一下老和尚的經歷，廣慈法師俗名顧平，於民國 7 年（1918）出生，12 歲時在南京棲霞寺出家，16 歲就讀焦山定慧寺佛學院，與煮雲、星雲、悟一、蓮航法師…等一代高僧都是同窗修學，二次大戰後來到台灣傳法。廣慈老和尚殫精竭慮在台各地傳授漢傳佛教正宗梵唄、唱誦及佛事儀軌，其弟子遍布四海；而老和尚梵唄和唱誦的功力，是佛教界眾人所一致推崇的，就連佛光山星雲大師也曾邀請他為弟子們開班授課。

本願法師在鶯歌滿願寺也已經舉辦了十幾年的水陸法會，一開始因為場地的關係，租借台北臨濟護國禪寺來舉行，後來因為臨濟禪寺能租借場地但不能辦水陸無遮盛會；所以只好移回滿願寺續辦。本願法師提到 ACC 水陸法會

最大不同的特色，就是利用飯店旅館變成殊勝壇場，雖然在啟建水陸壇場時，地點本來就不是一項重要的問題，但是法會主事者堅持的原則才是重點。像是因為慧禮法師決定如法如儀、遵循古制，所以內壇一定要在凌晨的時間起香，在飯店打水陸就變成一項極大的好處，大家一起入住飯店，法師、功德主都不用受到舟車勞頓之苦，也可以專注、誠心圓滿這一場殊勝的水陸法會，這也是一般寺廟道場比較難做到的部份。



水陸法會對於所有參與的人都是相當辛苦，包括功德主、職志工…等，而這麼多人願意發心一起出錢出力，最主要就是要專注、誠心圓滿這一場殊勝的水陸法會

認同遵循古制 堅持如法如儀

從高雄 85 大樓 ACC 的第一次水陸法會到現在，一路下來每一場水陸都辦的很圓滿，每一

場佛事都真的遵循古制、三更眠五更起，乃至各項佈置、供品和儀軌的進行，都非常精緻也很用心；在台灣要做到相同程度的水陸法會幾乎是沒有。可見水陸法會對於所有參與的人都是相當辛苦，包括功德主、職志工…等，還難得有這麼多人願意發心一起出錢出力，也因為一場水陸法會參加人數眾多，人與人之間的相處和配合，是最難處理的問題所在！不過應該說慧禮法師「法傳非洲·興學濟貧」的理念，受到大家的護持和贊同，所以這些年下來並沒有感覺有特別需要改進的地方。

最後請教本願法師有關於最近經常被提起有關環保空污的問題，因為整場水陸法會的儀軌中，有不少需要燒化的部份，包括使者、馬匹、佛衣、龍車、將軍和西方船…等，或許很難在傳統與環保中取得一定的平衡，但是本願法師說到，因為有政府法規的限制，所以造成在傳



▲有關於環保空污問題，因為整場水陸法會的儀軌中，有不少需要燒化的部份，如何在傳統與環保中取得平衡，將是未來努力改善的重點

統水陸儀軌中，有一些窒礙難行的因素存在，像是滿願寺還好地處市郊，距離左鄰右舍也比較遠，加上改良的紙紮材質和技術，所以相對之下不會影響到別人。



「因地制宜」是做為法會變通的方式，不過對於利用聲光、影像的科技，來取代傳統的紙紮技藝，自認比較傳統的本願法師則是不太能接受

之前在美國舉辦水陸法會的時候，除了其法令更為嚴格外，還有當地沒有紙紮技術的人員，所以就用紙張列印圖像的方式來取代使者、馬匹…等，在不同時間和地點的因素下，「因地制宜」做為變通的一種方式，不過對於利用聲光、影像的科技來取代這一項傳說的紙紮技藝，自認比較傳統的本願法師則說不太能接受，因為當初水陸法會一切儀軌的設置，就是要把所有東西都真實化，不然為什麼紙紮的馬還要進食喝水，這才是祖師大德真正意義在此，如果都簡化成比較虛擬的方式，可能讓人無法全部去認同。

驀然回首 點滴心頭

六年的台灣 ACC 水陸法會，由衷感謝經驗老到，盡心負責的本願法師，給於布置與香燈各分面的協助，雖說只有短短兩天佈置時間，但熟諳、效率、高品質的壇場往往三四個鐘頭就完成「超級任務」；這萬德莊嚴的視覺饗宴讓人眼睛為之一亮！

自己啟建水陸擔任主法，卻在此降貴紆尊、委任香燈工作，本願法師一直給人老成持重、敦厚老實修行的印象。ACC 何其榮幸邀約佛門龍象加入台灣國際水陸的行列，希望借助他的長才與人脈，讓萬眾矚目的一年一會的水陸「明年會更好」！



由衷感謝盡心負責的本願法師，短短的三四個鐘頭內就完成熟諳、效率、高品質的 ACC 台灣水陸壇場佈置任務



「有您真好」 與眾不同的年輕法師 廣護法師專訪

文／廣護法師 圖、整理／ACC 編輯部

在近幾年來ACC的水陸法會中，開始有愈來愈多年輕人參與的畫面，甚至有年紀與剛大學畢業相似的年輕法師身在其中，而廣護法師就是其中之一。他不但梵唄嘹亮、法務擅長，且去年五場「瑜伽焰口」、一場「三時繫念」都是獨挑大樑的「維那」人選，算算已經連續參加四次ACC水陸法會的他，卻從來沒有出現在水陸相關報導中，因此讓信眾們對他保有一絲絲的神秘感和好奇心；此次我們特別邀約他進行專訪，希望讓大家多多了解這位年輕法師的心路歷程。



廣護法師說到因為從小家裡就是佛化家庭，家就剛剛好就位在楊梅弘淨寺旁邊，比起一般人更容易接觸到佛法

從小佛門薰陶 長大傳承教法

廣護法師說到因為從小家裡就是佛化家庭，所以比起一般人更容易接觸到佛法，小時候也常常在道場的環境中受到薰陶，而且他的俗家就剛剛好就位在楊梅弘淨寺旁邊，所以當時經常和慧德法師有所親近，在六、七歲幼兒園時的他，就對於法會中的梵唄、唱誦、音聲…等，有了特別深厚的興趣。到了國、高中的階段，每到下課、假日的空閒時間，他就會自己搭車到一些寺院廟宇，在結緣書櫃中閱讀佛教相關的書籍，不論是經典、故事、佛陀傳記…等，照單全收、來者不拒，大學時選擇佛光大學的佛教相關學系就讀。

至於與 ACC 有所認識，主要也是由於弘淨寺裡面有許多 ACC 相關的宣傳文宣，加上慧德法師長期支持慧禮法師「法傳非洲」的理念和各項活動；大學期間選擇出家的他，開始探究起人間佛教在世界上各種不同的詮釋方式，以及各自弘法的模式。像是比較大型的機構或組織，有其龐大的動員力，但是中、小型道場的優點，則是有豐富的靈活性，在弘法上可以化不可能為可能，加上本身也想挑戰自己的能力和極限，所以就選擇在中、小型的桃園龍潭卮聖寺出家。

在新時代網路弘法的模式中，會比較容易接



大學期間選擇出家的廣護法師，開始探究起人間佛教在世界上各種不同的詮釋方式及弘法的模式

觸到年輕世代的階層，但是若只是端坐在電視機或電腦前的講經、說法，甚至傳統式的法會活動，就對他們沒有什麼吸引力，一定要用貼近他們的方式、語言和觀念，才有機會真正打到他們的興趣點，才能有讓他們真正親近佛法的動力，這也就是我們現在道場的特色之處。目前沒有什麼中、老年的信徒，擁有比較多的年輕的信眾。他的目標是想要把道場建構成一個網路平台，透過他們的辨別、選擇如法如儀、正知正見的法師，邀請他們來到我們的寺院道場，讓不同宗派傳承的法師，有一個共同弘法的平台，其中包含漢傳佛教、藏傳佛教、日本東密真言宗、南傳禪修系統…等。

和尚爸爸 慧禮法師

對於 ACC 慧禮法師的悲願，要五世埋骨非洲傳法，他對於教育的部份，是讓我感觸特別深的地方，因為教育的百年大計，並不是短時間就可以看到成效的，不但需要從小開始培養教育，可能要到下一代才能開花結果，就像慧光法師的菩薩寺、尼泊爾的沙彌學院一樣，尤其在一個人生地不熟、語言不通的地方，要如

何去實踐你所發的願，是非常困難、長久的一件事；更特別的是，今天還不是一般的教育，而是有關於佛法的教育系統，如果不是一個發大願的人，是很難堅持這麼久的時間，這不像是般性的慈善團體，短暫發放物質、簡單的宣教活動，最多幾個月的時間就離開了。所以在滿 30 年的時間，我聽到慧禮法師在馬達加斯加終於有小小的成果，真的非常欽佩！

而且有些團體會很在意，剛剛提到宗派、傳承的問題，但是禮師父卻完全不在意，他願意去邀請五明佛學院的大善知識－索達吉堪布，讓他派駐法師到非洲去弘揚佛法，這與我理想中的目標是相同的，而且他已經開始在執行了。未來我認為讓佛教能夠繼續傳承下去，一定要秉除宗派間互相的排擠和衝突，把世尊教導的三皈依、四聖諦、八正道和十二因緣，發揮出弘法最大的功能，把佛教、佛法繼續傳承發揚下去。🌿



「有您真好」堅信佛菩薩 自有安排的「李季芳」

口述／李季芳 圖、整理／ACC 編輯部

或許每個人接觸、認識 ACC 都有不同的管道或機緣，有人是因為慧禮法師「法傳非洲」的宏願，也有人是因為參加了 ACC 的水陸法會而認同「興學濟貧」的使命，今天要介紹的這位「李季芳」師姐就顯得格外特殊，她是聖觀寺的第三代信徒，從外婆、媽媽一直到她都是長久以來護持聖觀寺的忠實信眾，也因對厚重法師「要護持 ACC」的一句承諾，讓她始終一路走來仍堅持著「盡我所能，不辜負師父的期盼。」

重回聖觀寺

加入志工服務的行列

時間回到 2021 年的 10 月，當厚重法師決定要將聖觀寺交給 ACC 共同管理後，便開始著手進行寺院空間的重整及各項裝修，當時已準備即將開幕啟用，但由於有許多老信徒心中仍是不捨，也擔心聖觀寺是否就從此轉讓給他人，另外又加上全新的環境和不熟悉的工作人員等多種因素，多數舊信

徒們都抱持著觀望的態度，而造成缺乏志工的情形發生。

而季芳師姐因為與厚重法師有著深厚的法緣關係，從小也是法師看著她長大，聖觀寺對季芳師姐來說也是另一個家，所以當法師一通電話跟她說需要志工人手時，她二話不說立刻答應會回來幫忙。回到重新整修好的聖觀寺，師姐心中更是開心及感恩，新的空間

不但照顧到老信徒的行動安全外，一樓的大殿設計讓人更容易有親近佛法的機會，師姐提到因為佛菩薩的加持讓她更有智慧，能夠辯才無礙的說服媽媽，讓媽媽知道這樣的改變是很好，因為兩家的合併，可以接引更多社會大眾來學佛、也讓佛教朝著國際化的腳步邁進，後來媽媽回聖觀寺參加法會，也得到其他師姐們的讚嘆，真是一樁可喜可賀的事。



▲季芳師姐（第一張圖左）因為與厚重法師（第一張圖右）有著深厚的法緣關係，從小法師看著她長大，聖觀寺對季芳師姐來說也是另一個家，不論是大殿值班、服務信徒、大寮出坡到法會香燈等，都可以看到她的身影





厚重法師曾經告訴季芳師姐「宗教無國界，天涯若比鄰。」行善救助是不分國家、人種的；而她對厚重法師「要護持ACC」的一句承諾，每當遇到有人提出疑問時，她總是詳細解說慧禮法師「法傳非洲、續佛慧命」的理念

季芳師姐非常感恩佛菩薩，能藉此因緣讓媽媽也認同慧禮法師創辦的ACC。

堅信佛菩薩自有安排

能夠參加佛教水陸大法會的這種大型佛事，也是季芳師姐來到ACC後才開始的新體驗；重回聖觀寺的她，從2022年2月開始的第一場、9月第二場，再到2023年6月的第三場，一連三場的水陸大法會從來沒缺席！從一開始佈置場地、參加外壇誦經等…，到成為香燈人員協助法會的進行，她說這一切都是「佛菩薩自有

安排」。

她回憶起第一次參加ACC的水陸法會，因為自家離希爾頓飯店很近，所以就被邀請到現場協助各壇口的佈置。而當第一次進入到功德堂，看到整個牆面都是歷年歷代發生過的慘烈災難事件牌位時，可能因為當下的磁場太強，讓她整個失魂而落淚不止，幸好身旁有師姐及時叫醒她才回過神來，而轉到內壇協助佈置時，竟然在無意間聞到突然其來的一陣檀香味，讓她除了瞬間感到驚奇不已外也充滿了無限的法喜！因而開始了她在水陸法會

的志工之旅。到了第三次的水陸法會時，因陳逸芳師姐的邀約而接下外壇香燈職務，也考量未來在參與聖觀寺法會時也能派上用場，於是她便開始認真學習更多香燈工作的相關知識。整體來說工作非常緊湊且細節很多，不但要讓整場儀軌順利進行，還不能影響到法會現場的莊嚴度，不過在這八天七夜的法會過程中，卻是她們五位外壇香燈感到最快樂的一段時光。

另外，擁有美容師證照的她，在供佛齋天佛事前，還主



能夠參加佛教水陸大法會的這種大型佛事，是季芳師姐來到 ACC 後才開始的新體驗，而接下外壇香燈職務，也是考量未來在參與聖觀寺法會時也能派上用場（2023 水陸大法會外壇香燈組右二為季芳師姐）



▲2023 ACC 台灣國際水陸法會系列報導影片



動幫忙協助獻供人員的化妝，其成果深獲好評外，還被預約明年請她來協助梳妝。除了盡她所能之外，她也認為凡事都已在冥冥之中被安排好，就像這次協助香燈工作的際遇一樣，雖然小時候就已經皈依，但直到去年為止卻都還沒有受過五戒，因此在第二次 ACC 水陸法會圓滿後就請示厚重法

師，等師父認同後就去受戒，終於在 2023 年 4 月 8 日於佛光山普門寺正式受五戒；緊接著又在 4 月 21 日前往苗栗的萬緣寺受菩薩戒。師姐後來回憶這段過程，覺得從剛開始只是小小的一個念頭，隨後加入各方因緣及自身的不斷努力，再到最後正式搭上了受五戒才可搭的縵衣，她認為是冥冥中自有菩薩在引導這些親近佛法的善因緣吧，也能夠順利讓她在這場水陸擔任香燈的工作。

宗教無國界 天涯若比鄰

一路上跟隨著厚重法師從護持聖觀寺再到 ACC，不論是大殿值班、服務信徒、大寮出坡到香燈的學習等，季芳師姐嘴上總是說「盡我所能、做

我可以幫忙的事。」每當遇到有人提出疑問時，她總是詳細解說慧禮法師「法傳非洲、續佛慧命」的理念，面對有人提到台灣的孩子都幫不夠了，為什麼還要幫到非洲去？她說，厚重法師曾經告訴她「宗教無國界，天涯若比鄰。」行善救助是不分國家、人種的。她也感謝同修，不論是到哪裡當志工，都全力支持她做自己想做的事，讓她奉上一份微薄的力量，最後季芳師姐祝福所有的法師和信眾們身體安康、弘法無礙，阿彌陀佛。🌿

法會圓滿 眾緣成就

文／慧禮法師 圖、整理／ACC編輯部

禮師父6月14日水陸法會圓滿送聖後開示到：首先感恩敬愛的希爾頓酒店林董事長、發起人、榮譽總會主、總會主…等所有參與水陸法會的菩薩們，這段時間大家辛苦了！當然更要謝謝在座所有法師們的慈悲，雖然我沒辦法一一介紹給大家認識。

水陸法會我們是結法界緣、眾生緣，是法界一項重要的聚會，今天終於殊勝圓滿結束了，真的很不容易。我們第一個最要感謝的就是希爾頓酒店林鴻道董事長、王孟麗賢伉儷，從一個五星級的飯店瞬間要轉型成一個法會的壇場，對所有飯



▲感謝希爾頓酒店林鴻道董事長、王孟麗賢伉儷，從五星級的飯店瞬間要轉型成法會的壇場，對所有飯店員工、服務人員是一項很大的考驗，感謝林董事長率隊掌控解決一切的問題和挑戰，也讓水陸法會能夠殊勝圓滿結束

店員工、服務人員是一項很大的考驗，感謝林董事長率隊掌控一切的問題和挑戰，唯一的遺憾就是圓滿送聖的時候，我們的西方船和牌位都要送到鶯歌滿願寺才能進行焚化，不過，這一次的二十四席和將軍，因為交通運輸上的問題，非常感謝林董事長同意我們在現場的焚化，在最困難的大都會地區完成這項儀軌，也圓滿了我們小小的遺憾，ACC的水陸法會儘可能要求如法如儀、慎重虔誠，這對我們所召請來的法界眾生來說，也是一

項基本的尊重；再次感謝林董事長，我們給您們出了不少的難題。

我非常抱歉，因為大多數的時間都在非洲，所以很少有時間和台灣的信徒們交流互動，不過每到這一年一度的水陸法會，大家還是都能情義相挺、踴躍參加，再此向大家致上最虔誠的感謝。阿彌陀佛！昨天有和大家提到，阿彌陀佛關懷中心有一個很殊勝的使命和任務，佛法的流傳有時間因緣、空間因緣，時間因緣就是

經典上所說，正法時期、像法時期和末法時期，而空間因緣則是分成三個階段，第一個階段是從 2200 多年前印度的阿育王時期，曾經派遣八組人馬到世界各地去弘揚佛法，但是在 2000 多年來佛教一直在亞洲地區裡傳，沒有傳出去；到了第二次世界大戰，這是空間因緣的第二個階段，佛教從亞洲傳到歐洲、美洲、澳洲，但就缺了非洲這一塊；現在開始進入空間因緣的第三個階段，ACC 藉由著貧窮和孤兒做為切入點，目前在非洲有七個院

區和學校，開始在非洲培養非洲佛教的菩提種子，圓滿佛陀來地球普度眾生、最後一個洲的悲心宏願。

因為釋迦牟尼佛從無量百千萬億阿僧祇劫成佛以來，釋迦牟尼佛的千百億化身，此國土、他國土、無量諸國土，此世界、他世界、無量諸世界，應化身、不舍眾生，利用示現成佛的方式，到處去普度眾生；2500 多年前，祂與大家有緣來到地球傳法，經過 49 年說法、300 餘會講經，將整部佛

法流傳下來，一直到現在，進入了空間因緣的第三個階段，目前在地球上還有一個洲沒有完成，這就是我們身為佛弟子要勇於承擔的責任，感謝我們每一位護法信待、菩薩大德們能夠接受佛陀的感召，與阿彌陀佛關懷中心的歷史因緣、世紀使命一起呼應，讓我們持續努力、共同完成，圓滿佛陀示現地球、傳法的最後一哩路。我們先請到希爾頓酒店林董事長為我們說幾句話。

貴賓致詞 感恩再三

林鴻道董事長：

「慧禮師父、在場所有的師父、發起人章錦樑師兄、黃美如師姐，以及各位菩薩，大家辛苦了！首先恭喜為期八天的水陸法會功德圓滿、法喜充滿，剛剛聽到慧禮師父一直在誇讚凱薩和希爾頓，其實能夠舉辦水陸法會才是我們凱薩和希爾頓莫大的榮幸，讓我們所有飯店員工非常歡喜，可以有一個如此親近佛法的機會，整個飯店的磁場也愈來愈好。今年是第三次舉辦，感謝歷屆的



新板希爾頓酒店董事長 林鴻道先生

發起人，特別是「美麗姐姐」的指導和鞭策，讓我們有不斷改進、成長的動力，雖然我知道今年比起去年有一點點的進步，但仍是有很多需要改進的地方，希望在接下來一年一年的磨合，以及大家的鞭策指導下，我們一定會愈做愈好，也期待未來繼續為大家來服務，感謝各位菩薩，最後也謝謝慧禮師父。」

接下來我們也要感謝法會的歷屆發起人，讓法會每年持

續圓滿，因為擔心大家會露水道心、得少為足，大家要知道諸佛菩薩的精進向道，都是無量百千萬億阿僧祇劫，從來也未曾間斷過，所以如果我們想要撞上成佛的天花板，還有很高、很遠的距離，大家繼續努力不要間斷。今年的發起人章錦樑、黃美如，大家要真的感謝他們，那明年的發起人是黃美如、章錦樑，我們也請明年的發起人跟我們說幾句話。

發起人黃美如師姐：

「請大家熱烈掌聲鼓勵，這是給大家的鼓勵，很高興我們又累積了一個成佛的資糧；偉大的和尚爸爸慧禮法師，諸位法師們、林董事長、諸位法親們，阿彌陀佛！去年我說今年我們要以法相會，看到今天在座的各位，我們真的辦到了，也讓我非常感動，至誠感謝各位慈悲，續佛慧命、共沐佛恩，共同圓滿了這一場殊勝的水陸大法會，不是一家人不進一家門；所以當聽到師父說明年沒



2023 ACC 國際萬緣水陸大法會發起人 黃美如師姐



完成圓滿送聖最後這項焚化的儀軌，為期八天的 ACC 國際萬緣水陸法會功德圓滿、法喜充滿



慧禮法師於圓滿送聖後，特別感恩法會的發起人、榮譽總會主、總會主…等所有參與水陸法會的菩薩們，更要感謝在座所有內、外壇法師們的慈悲，共同成就這一場殊勝因緣的法會

有發起人就不辦了，我非常難過，師父也說學佛要有學佛的樣子，我跟大家分享一下這幾天來的心得，是心作佛，是心是佛，法不孤起，仗境方生，道不虛行，遇緣即應，大家發出一念菩提慈悲的心，必逢龍天護法、諸天菩薩的護佑，希望能藉此讓大家道業成就，衆生皆共成佛道！最後邀請大家明年繼續以法相會，感恩。」

水陸英雄榜 教育漸曙光

我們還要感謝心易法師，他個人一向很低調，不過每次水陸法會期間，他都帶領文宣組的團隊，都會提供即時的現場報導和影片，這些就是心易師父所帶領團隊所展現的成績；感謝內壇主法的圓朗法師、正表圓忠法師、副表明學法師、香燈果明法師…等的協助，另外，我要特別推崇的是本願法師，每場水陸法會的佈置，都是由他率隊協助完成的，他也是一方之主、住持方丈之格，

但是卻願意降貴紆尊，委任香燈的各項工作，非常感恩！外壇則由總監永觀法師帶領百位外壇的法師，還有男眾慧泰法師、慧恭法師、證豪法師、慧量法師、廣護法師…等圓滿五堂的焰口佛事；天廚妙供妙音寺的宗樺法師帶領大寮的志工團，以及這次的生力軍台南的秀霞老師和志工組，完成內壇所有的供菜，還有萬佛寺的志工群、承天禪寺的香燈志工團，我們非常感謝您們。



▲ 2016-2019 年馬來西亞 ACC 水陸法會在亞庇的麥哲倫大飯店，是慧禮法師目前認為最適合的場地，搭配船和直升機的海、陸、空三方灑淨，包含著水、陸、空的真實情境下，在觀想、召請、接引…等佛事進行時，就會感覺特別殊勝和順利

剛剛還有一個好消息，明年（2024 年）的水陸法會預計 4 月 25 日到 5 月 2 日在新板希爾頓酒店，因為疫情解封、人潮再現，明年一整年的時間，只剩下這個時段可以配合，董事長夫人就跟我說，墾丁也有一個凱薩大飯店，讓我眼睛為之一亮，我們水陸法會如果能有水、陸、空三界的場地，有一片臨海的沙灘空間的話，就會是舉辦水陸法會最相應的一個壇場設置，所以我請永觀法師一定要特地抽空，前往墾丁凱薩大飯店進行實地考查，希望有機會可以成行。因為法會

期間都是在觀想，所以場地很重要，如果觀想可以很順利、輕鬆的話，功德就會特別的殊勝，我們過去最殊勝的法會場地，就是在馬來西亞亞庇的麥哲倫大飯店，他就是一個在海邊的度假中心，我目前認為最適合的場地，灑淨佛事的時候，搭配船和直升機的海、陸、空三方灑淨，真的是非常壯觀，在包含著水、陸、空的真實情境下，在觀想、召請、接引…等就會特別殊勝、順利，如果在台灣墾丁也有相同的殊勝環境，我們一定要去看看。

ACC 是一個國際性的單位，所以我們一直在國際化上努力，想要進入聯合國教科文組織（UNESCO），但是要進入 UNESCO 的規定，總部要設立在美國，財務要接受美國國會的監督和掌控，我們把非洲各個 ACC 的財報資料，經過幾年的整理和統合後，符合國際審計的考核制度，已經送交資料在進行完成審核的過程中，剛剛收到聯合國非政府組織的消息，十九國的代表委員會已經審查通過，ACC 將在六月召開的聯合國經濟社會理事會當中，會授與 ACC 成為

聯合國非政府組織的身分，這是大家多年來的努力，也是讓所有信徒大德們放心的保障，我們做的事情一定符合公平、正義的原則，是真正國際級 NPO、NGO 的水準；唯一讓聯合國有所顧慮的部份，就是我們 ACC 內所有孩子都要遵照傳統佛教的禮儀，有吃素、早課、晚課…等的規矩，擔心是否涉及文化侵略、信仰侵略的範圍，但我們一直很堅持，一路走來真的很不容易，不過經過這些年的磨合適應後，現

在好像已經變得習以為常，讓佛教在非洲本土化、在地化能持續萌芽中，「法傳非洲」的口號現在也開始慢慢實現了，馬達加斯加 ACC 已經有 20 多位小朋友主動要出家，接下來我們的佛學院就可以成立，從沙彌學院開始，未來非洲本土的僧團就可以實踐，30 年來的堅持，終於看到曙光了。

最後，水陸法會，即法界理、起法界心、對法境界、修法界供，向十方佛、讚說大乘、

從大悲門、普度六道，三壇等施、六度俱行、法會圓滿、慶已慶人、諸佛護念、龍天護持，敬祝所有與會法師、在家居士們，都能夠一心精進、求無上道，法界眾生同圓種智，祈求諸佛菩薩護佑大家，健康平安、諸事順遂，我們明年繼續努力。🌱



ACC「法傳非洲」現在也開始慢慢實現了，馬達加斯加 ACC 已經有 20 多位小朋友主動要出家，未來有機會成立非洲佛學院和本土僧團，30 年來的堅持，終於看到曙光了



ACC 各地洽詢單位 Contact Us

ACCI (Amitofo Care Center International) 國際阿彌陀佛關懷中心

●世界總會 - 美國 (USA)

WEB www.amitofocarecenter.org
ADD 17639 Sherman Way A283

Van Nuys, CA 91406, USA

TEL +1-929-323-7378

E-mail info@amitofocarecenter.org

●台灣 (Taiwan)

社團法人中華民國阿彌陀佛關懷協會

WEB www.acc.org.tw

ADD 103 台北市大同區赤峰街 33 巷 1 號

TEL +886-2-2791-3398

FAX +886-2-2791-3677

E-mail info.taipei@amitofocarecenter.org

桃園 ACC

ADD 330 桃園市龍壽街 273 巷 26 號

TEL +886-968-927-198

台中 ACC

ADD 40447 台中市北區美德街 56-5 號 6 樓

TEL +886-968-927-198

E-mail acc_taichung@yahoo.com

台南 ACC

ADD 704 台南市北區西門路三段 218 號

TEL +886-6-222-0905

TEL +886-973-917-995

E-mail acc_tainan@yahoo.com

財團法人普賢教育基金會

ADD 104 台北市中山區松江路 100 巷
12-1 號 5 樓

TEL +886-2-2598-0045

FAX +886-2-2592-6207

E-mail puhsein.found@msa.hinet.net

高雄 ACC

ADD 813 高雄市左營區文府路 228 號

TEL +886-7-347-8620

FAX +886-7-347-8930

E-mail acc1111110@yahoo.com.tw

ADD 801 高雄市前金區七賢二路 365 號
(一樓公益咖啡館)

TEL +886-7-231-7061

FAX +886-7-231-1017

●香港 (Hong Kong)

阿彌陀佛關懷中心 (香港) 有限公司

WEB www.acchk.org

POC 周芝亦

ADD 香港九龍觀塘成業街 16 號怡生
工業中心 B 座 8 樓 802 室

TEL +852-271-880-88

FAX +852-288-288-44

E-mail admin@acchk.org (行政)

E-mail donate@acchk.org (捐款)

●澳門 (Macau)

澳門阿彌陀佛關懷中心

POC 曹韻嵐

ADD 澳門河邊新街 302 號豐順新邨
第四座 R/C 樓 H

TEL +853-2832-2715

FAX +853-2832-9247

E-mail acc_macau@yahoo.com

●北京 (Beijing)

北京阿彌陀佛關懷中心

POC 劉小鈺

ADD 北京市昌平區科技園區超前路 23 號

TEL +86-18610481168

E-mail aviva_acc@qq.com

E-mail accbj@qq.com

●上海籌備處 (Shanghai)

POC 王明 Wang Ming

TEL 86-13-301702111

FAX 86-21-64323888

E-mail t13311887686@126.com

E-mail hi_tech001@126.com

●馬來西亞 (Malaysia)

馬來西亞阿彌陀佛關懷協會

Amitofo Care Charity Association of
Malaysia (2011)

ADD No.82 & 84, Jalan Aman

Perdana1D/KU5, Taman Aman

Perdana, 41050 Klang,

Selangor, Malaysia

TEL +603-3290-1839

FAX +603-3290-2104

E-mail info@acc.org.my

亞羅士打聯絡處 (Alor Setar)

POC 曾萊茵 Chan Lai Imm

TEL +6012-4888617

檳城聯絡處 (Penang)

POC 顏彬禔 Gan

TEL +6012-7548981

北海聯絡處 (Butterworth)

POC 北海佛教會—彭文宗

TEL +6012-4478111/+604-3334499

關丹聯絡處 (Kuantan)

POC 高懷玲 Adeline Koh

TEL +6012-9890-288

怡保聯絡處 (Ipoh)

POC 怡保紫竹林

TEL +605-2548581

蕉賴聯絡處 (Cheras)

POC 周倩如

TEL +6012-3698059

甲洞聯絡處 (Kepong)

POC 郭素絲 Koay Seok See

TEL +6016-2191740

芙蓉聯絡處 (Seremban)

POC 朱芳材 Chu Fong Choy

TEL +606-6017650

馬六甲聯絡處 (Melaka)

POC Gladys Loh

TEL +6012-6800 999

峇株巴轄聯絡處 (Batu Pahat)



ACC 各地洽詢單位

POC 楊麗娟 Yung Lay Kiang

TEL +6012-7286933

麻坡聯絡處 (Muar)

POC 林文良

TEL +6012-2219880

新山聯絡處 (Johor Bahru)

POC 莊世明 Sam Chong

TEL +6019-7707351

+6016-3367165

E-mail samchong60@gmail.com

砂勞越聯絡處 (Sarawak)

POC 古晉慈雲佛教正信會 - 沈永明

TEL +6016-8941815

+6082-267634

沙巴聯絡處 (Sabah)

POC 鄭文芳 Tay Boon Hong

TEL +6017-8178678

E-mail accborneo@gmail.com

●新加坡 (Singapore)

阿彌陀佛關懷中心

Amitofo Care Centre (S) Ltd

POC 吳劍峰 Colin Goh

ADD 45, Genting Lane #07-01 AB,

Singapore 349557

TEL +65-66920773

E-mail singaporeacc@gmail.com

●印尼 (Indonesia)

棉蘭 ACC(Medan)

POC Ely Kasim

ADD Jalan Bambu No.9F

(Samping Alfa Mart)

Medan, Indonesia

TEL +61 88815123

MOB +62 85360111886

E-mail acc.medan.indo@gmail.com

雅加達 ACC(Jakarta Utara)

POC Lucy Salim

MOB +62 816892422

POC Chang Suk Cen

ADD alan Pluit Karang Barat Blok 06

No.12A Jakarta Utara, Indonesia

TEL +62 616605157

MOB +62 81380201515

●汶萊 (Brunei)

汶萊 ACC

POC 溫曼花 Canny Voon

TEL +673-8866638

E-mail cannyvoon@yahoo.com

●泰國聯絡處 (Tailand)

POC 鄧捷心

ADD 39/67,Hunsa Village Phetkasen

Road,Nongkangplu,

Bangkok10106,Thailand.

TEL +66818676709

●菲律賓 (Philippines)

POC 邱熾雅 (Manila)

ADD 11F, City Plaza#439Plaza Del

Conde, St Binondo,Manila,

Philippines

TEL +6391 7717 8999

E-mail 35802185@qq.com

POC Michelle Hsu(Davao)

ADD Km. 6 Diversion

Road,Buhangin,Davao City,

Philippines, 8000

TEL +6391 7890 7269

E-mail miguhsu@yahoo.com

●日本 (Japan)

特定非營利活動法人 東京 ACC(TOKYO ACC)

POC 理事長 池平 (謝) 美香

ADD Ichigo higashiiebukuro biru6F,5-

34-1Higashiiebukuro,Toshima-

ku,Tokyo-to 170-0013 Japan

E-mail tokyo-acc@trad.ocn.ne.jp

●德國 (Germany)

阿彌陀佛關懷中心德國協會

Amitofo Care Centre Germany e.V.

WEB www.amitofo-care-centre.de

ADD Sedanstr. 1, 40217 Düsseldorf,

Germany

TEL +49-(0)211- 464170

E-mail info@amitofo-care-centre.de

●洛杉磯 (Los Angeles)

阿彌陀佛關懷中心

Amitofo Charity Center

WEB www.amitofocarecenter.org

ADD 17639 Sherman Way A283

Van Nuys, CA 91406, USA

TEL +1-929-323-7378

E-mail info@amitofocarecenter.org

●紐約 ACC(New York)

ADD 135-23 40th Road 3F,Flushing

NY 11354 USA

TEL +1-646-643-7336

華盛頓 (Washington DC)

ADD P.O. Box 10346, Rockville MD 20849 USA

TEL +301-458-8410

●加拿大 (Canada)

溫哥華 ACC 聯絡處

POC 蘇美英

ADD 7188 Nanaimo Street,Vancouver,

BC, Canada V5P 4L9

TEL +1778-899-6232

E-mail mayse56@hotmail.com

●澳洲 (Australia)

Amitofo Care Centre Australia

澳洲阿彌陀佛關懷中心

www.amitofocarecentre.org.au

雪梨 ACC(Sydney)

POC 鄧幸宜 Terry Teng

ADD 47A Bundarra Ave. Wahroonga NSW 2076

TEL +61 4 2628 8582

E-mail terryteng@amitofocarecentre.org.au

Contact Us

●墨爾本 ACC(Melbourne)

POC 劉振熊 Herbert Lau

TEL +61 3 9898 8166

ADD 70A Belmore Road, Balwyn VIC
3103, Australia

POC 張秀寧

MOB +61 4 3187 8842

E-mail info@amitofocarecentre.org.au

●紐西蘭 (New Zealand)

紐西蘭阿彌陀佛慈善基金會

Amitofo Charitable Trust of New Zealand

POC 許寶鳳 Nina Hsu

ADD P.O.Box 28143, Remuera, Auckland
1541, New Zealand

TEL +64 21 279 0888

E-mail ninatopgroup@gmail.com

●南非 (South Africa)

阿彌陀佛關懷中心非洲執行委員會

Amitofo Charity Association(ACA 執委會)

POC 暴秋玉主任

ADD 13, Springbok Rd., Industria,
Longdale, 2093 Johannesburg S. Africa

TEL +27-011-473-0399

MOB +27 074 370 9999

E-mail

陳旰蕙執行長 sherrychen@amitofocarecenter.org

林青嶽秘書長 vincentlin@amitofocarecenter.org

暴秋玉主任 sherryann.lin@amitofocarecenter.org

●馬拉威·布蘭岱分部

(Malawi: Blantyre Branch)

POC 翁嘉鴻 院長

ADD MP158 Mapanga Blantyre Malawi,
P.O. Box 51700, Limbe

TEL +265-(0)888-202099

TEL +265-(0)999-932038

E-mail info.blantyre@amitofocarecenter.org
chiahung.weng@amitofocarecenter.org

●賴索托·馬飛騰分部

(Lesotho: Mafeteng Branch)

POC 吳奕慧 院長

ADD P.O.Box 614 Mafeteng 900 Lesotho
MOB +266-5073-1721

TEL +266-2870-0823/+266-2870-0845

E-mail info.lesotho@amitofocarecenter.org
pearlwu@amitofocarecenter.org

●史瓦帝尼·祥安諾分部

(Eswatini: Nhlanguano Branch)

POC 柯雅玲 院長

ADD P.O.Box 35 Nhlanguano Swaziland
TEL +268-2225-0500

MOB +268-7688-9797

E-mail info.eswatini@amitofocarecenter.org
amber.ko@amitofocarecenter.org

●納米比亞·奧可漢賈分部

(Namibia: Okahandja Branch)

POC 陳敏如 院長

ADD P.O.Box 2513 Okahandja Namibia

TEL +264 6250-0628

MOB +264 817-163102

E-mail info.namibia@amitofocarecenter.org
minchen@amitofocarecenter.org

●莫三比克·貝拉分部

(Mozambique: Beira Branch)

POC 陳家進 院長

ADD Macharote Unidade Comunal-B2.
Quarteirão-11 Sofala, Mozambique
2100 Caixa Postal 169

MOB +258-8424-71671

E-mail info.mozambique@amitofocarecenter.org
kc.tan@amitofocarecenter.org

●馬達加斯加·穆拉曼加分部

(Madagascar: Moramanga Branch)

POC 鄭瑋瑩 院長

ADD Anjomakely fkt Tsaramiafara /Anosibe
Ifody-514 Moramanga-Madagascar

MOB +261-3207-88999

E-mail info.madagascar@amitofocarecenter.org
chengshuying@amitofocarecenter.org

●馬拉威·里隆威分部

(Malawi: Lilongwe Branch)

POC 李慧琳 院長

ADD P.O.Box 30777, Lilongwe 3 Malawi
TEL +265-880189581 / +265-990409957

E-mail info.lilongwe@amitofocarecenter.org
eileenlee@amitofocarecenter.org

【品賞·香醇】

與你相遇～來自非洲的咖啡豆·ACC 咖啡

馬拉威口味：富有濃厚香醇的堅果韻味與香氣

耶加雪啡：帶有豐富的柑橘香氣與果酸口感

兩種
包裝



掛耳沖泡包：一盒 10 包 / 每盒 350 元



中焙原豆：半磅裝 / 每包 450 元

高雄 ACC



訂購專線：(07)350-8551 E-mail: amitofokh@msa.hinet.net



佛法非揚

ACC世紀使命

文、圖／ACC編輯部

「2023 水陸特展」

非洲 在那遙遠的地方

佛法的進展與演化

佛教起源於 2500 多年前，透過印度的釋迦牟尼佛（悉達多太子）證悟後直至涅槃等「八相成道」的一項過程，佛法才在地球上開始廣為流傳。相較於其他四大洲的發展，非洲大陸的推廣進程較為緩慢及困難。早在 2200 多年前，就已經有佛法第一次傳到非洲的記錄，印度的阿育王時期曾經派遣八組人馬到世界各地去弘揚佛法，其中就有一組人馬到達過非洲，當時是走陸路從印度、阿富汗、巴基斯坦、伊朗、沙烏地阿拉伯一路到非洲，不過不知何種原因，

這隊人馬後來全數消失；但從歷史資料中可以看到以前的伊朗和阿富汗等都曾是佛教國家，就足以佐證這趟任務的真實性。

第二次傳法則是在 600 年前，明朝時期的鄭和船隊連續七次下西洋，跨越了東亞地區、印度次大陸、阿拉伯半島及東非各地，總航程達到七萬多海里，被認為是當時世界上規模最大的遠洋航海項目，當中就曾有一次將佛教傳入非洲過，不過最後也還是沒有遺留下佛法的種子。



到了 1921 年時，英國在位於東非的坦尚尼亞發現紅、藍寶石礦，從斯里蘭卡招募了五百位工人前去採礦，其中還有一位是出家人，這是第三次的傳法。此次傳法雖然沒有帶動非洲佛教的蓬勃發展，到現在仍保有一些其他零星的佛教活動。

而第四次傳法就是 1992 年慧禮法師奉星雲大師之命自動請纓前往南非，從開始創建非洲第一座大乘佛教寺院「南華寺」，到後來收養弱勢孩童的阿彌陀佛關懷中心（簡稱 ACC），結合十方大眾之力擔負起「法傳非洲·續佛慧命」的

重要使命；目前 ACC 在非洲共有六個國家七個 ACC 院區，分別為馬拉威（兩個院區）、賴索托、史瓦帝尼、納米比亞、莫三比克和馬達加斯加。慧禮法師弘化非洲逾 30 年，從開疆拓土，到建院奠基；從慈悲濟世，到福利社會；從初撒菩提，到興學弘教。目睹病苦、貧窮、動亂、死亡籠罩在非洲這塊黑色沃土上，因而立下度眾悲願，開啟以非洲 54 國為版圖、五世埋骨非洲的 300 年弘法進程。

僧伽的前仆後濟

菩提的播撒生根

現今在非洲弘揚佛教的其

他組織團體，有位在烏干達（Uganda）的佛護比丘（Bhante Bhikkhu Buddharakkhita），他於 2005 年開始教導禪修，並創立了當地唯一一所佛教的弘法中心「恩德培市的佛教中心」，接著又在 2022 年 3 月，創辦第一所佛教小學－和平學校（Peace School），為兒童提供免費教育，希望能讓佛法種子在地落地生根。

另外，中國湖北省天台寺分院的悟樂法師於 2019 年遠赴非洲馬達加斯加創立西祖寺，親自駐錫且率領八十餘位的中國弟子組建交響樂團，希望能用禪樂梵唄，來推動非洲佛教



文化的發展。其他還有位於坦尚尼亞的檀華寺；波札那的博華寺，此兩間寺院的源流皆來自於北京的龍泉寺，分別由住持及常駐法師帶領信眾，進行浴佛法會、皈依典禮等各種類型的佛法弘揚活動與文化傳播。

讓我們感覺到非洲這片黑暗大陸，在彼此努力耕耘，遍撒菩提種子之下，燃起一道希望與光明，開創出無限法喜的人間天地！

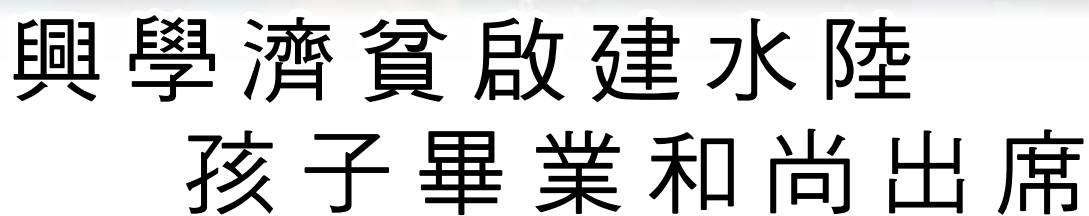
緣起後續 事在人為

釋迦牟尼佛一生四十九年說法、三百餘會講經，終於在 70 幾年前的第二次世界大戰，佛

教才在眾人的努力之下，成功傳入四大洲，但卻唯獨少了非洲這一塊。慧禮法師深信有佛法就有辦法，若要法傳非洲，就要將佛教本土化及在地化，佛法的法輪要轉動，法脈才會延續，至於如何轉動法輪？必需先要三寶具足，三寶就是「佛寶、法寶、僧寶」，而其中最重要的就是僧寶、僧眾，而想要培養非洲當地的僧團，一定要設立非洲本土的佛教學院。

在經過多年努力後，慧禮法師發現到馬達加斯加的人種與非洲大陸的不大一樣，他們的祖先源自於印尼的中爪哇種

族，當地有一項世界遺產「婆羅浮屠」，可以證明在 1000 多年前印尼曾經是一個佛教王國，所以馬達加斯加的孩子對於佛法的相應度、接受度都特別強，楞嚴咒、全堂早課……等，不但中文都已有相當程度外，就連梵文也難不倒他們，另人非常期待。ACC 在 2019 年的時候成立了馬達加斯加院區，到 2023 年止總共收容了 310 位的清寒孩子，準備成立佛學院，未來期望馬達加斯加 ACC 能夠成為我們發展非洲佛教的重點工作之一，讓佛教在非洲有機會能迎來光明、開花結果！ 🌱



會期間正逢國立體育大學的畢業典禮，而來自馬拉威的二位留學生阿吒、阿地剛好是這一屆的畢業生，難得機緣也邀請到人在台灣的慧禮法師出席參加他們的畢業典禮，典禮時間訂在十點開始，慧禮法師一早九點就由ACC人員陪同下，驅車前往位於桃園龜山的國立體育大學。

▲受邀參加國立體育大學畢業典禮的慧禮法師，與教育部體育署鄭世忠署長，一同被安排在第一排的座位



來自馬拉威的二位留學生阿吒、阿地是國立體育大學這一屆的畢業生，難得機緣也邀請到人在台灣的慧禮法師出席參加他們的畢業典禮

上午 10 點鐘畢業典禮開始，受邀的慧禮法師與教育部體育署鄭世忠署長，一同被安排在第一排搖滾區的座位，整場典禮花費了一個半小時，於 11 點半左右禮成結束；會後阿吒、阿地身穿學士袍與慧禮法師和國體大邱炳坤校長一起合影留念，慧禮法師還特別包了二個紅包給孩子們，祝福他們順利畢業，未來可以更上一層樓。

而原本希望可以捕捉到慧禮法師幫孩子們完成「撥穗禮」的照片，以及替孩子們留下對師父、助養爸媽們致感謝詞的畫面，但因為正值舉行水陸法會期間，各項佛事繁忙、邀約不斷，

慧禮法師需要趕場回到水陸法會現場，所以就成了今天最大的遺珠之憾。然而我們深信「畢業是服務的開始」，他們將學以致用。踏上人生屬於自己的康莊大道。

畢竟每一個孩子都是獨一無二的，ACC 只是因材施教。應機應緣提供他們學習的養分！並且輔導孩子們認識自己的興趣。培養專長；所謂：「三百六十行，行行出狀元。」祝福他們日後散發生命的光與熱，回到自己的國家服務鄉梓。 🌱



學以致用 認真用心

文／慧禮法師 圖、整理／ACC 編輯部

在台灣 2023 國際萬緣水陸大法會，因為有 9 位從賴索托 ACC 和史瓦帝尼 ACC 的孩子，剛好正在台灣留學中，所以就利用課餘時間來到會場協助各項服務工作；6 月 10 日當天下午「和尚爸爸」慧禮法師特別於水陸法會期間與來台留學生們的談話，勉勵他們能夠繼續不斷的朝向自己的理想前進。

這一次來台灣留學的 9 位學生，有從賴索托 ACC 和史瓦帝尼 ACC 的，淨緣、淨蘭就讀台灣師範大學，以後可以當中文老師，而清鑑、清紀、天明、天賢、地寬、地緣，就讀國立體育大學的武術班，學會武術但不代表你會教學，要怎麼當教練也是一門學問；雖然只有 6 個月的短暫課程，但是接下來就要面對自己未來的人生，以前小時候可以請別人幫忙、援助，現在你們已經長大了開始

要工作、賺錢，要如何靠自己存活下去。

現在 ACC 各院區都面臨到相同一個問題，就是已經很久沒有請中國的武術教練來教學了，最近發現到大家的武術愈來愈退步，而且現在當老師還有一個很重要的觀念，就是不能再像以前一樣的管教方式，加上 ACC 有簽署國際兒童保護政策的法規，所以以後你們要回去院區當教練，遇到小朋友不聽話，就要有更聰明、厲害的解決辦法才行。

自己的路要自己走，這是一個很現實的問題，如果想要把教練當作是你的職業、工作，就必須多花點心思去學習，學習如何教導、帶領小朋友踏入武術的領域，雖然你現在在台灣還是學生，不過一回國就變成一位老師了，要開始用心思考未來要如何進行教學工作，為什麼 ACC 各院區的武術都在退步當中，你有什麼辦法來加強改進，不過也不用太擔心，如果真的有心想當教練、想學習，我會請院長好好觀察你們的狀況，有機會再

送你們出國進修、繼續栽培你們，尤其是女生想要當教練，就要付出更多的心力和時間，地寬、地緣回去一定要好好表現一下，讓我看到妳們的好成績。

嚴以律己 身體力行

另外，想當教練自身的體能也要有所要求，想要小朋友聽話訓練，自己也要帶著、跟著練，如果你的體能比小朋友還差的話，那你憑什麼帶的動這些小朋友，相反的如果你的功夫比他們強，相信他各項事情

▼2023 台灣國際萬緣水陸大法會，有 9 位從賴索托 ACC 和史瓦帝尼 ACC 的孩子，剛好正在台灣留學中，所以就利用課餘時間來到會場協助各項服務工作





都會很佩服你。當初為什麼要安排你們練武術，主要還是因為你們剛從部落來，很多身體狀況都很弱，所以練武術是希望讓你們的身體恢復健康，就比較不容易生病，還可以增加你們反應的靈敏；出團表演則是成果展示，出資援助你們的助養爸媽大部份都在亞洲，他們沒有時間可以到非洲參訪，所以就只能安排你們出來，今年是納米比亞的孩子，他們現在正在馬來西亞巡迴當中。

清心、淨緣、淨蘭是完整的四年大學課程，現在才剛升上大一，未來還有三年的學習機會，時間還長可以慢慢思考；賴索托有四位通過學測的孩子，我全部都送他們去念農業大學，未來就可以發展非洲的農業，幫 ACC 管理菩提園和開普農莊，清心在亞東科技大學學行銷和物流，以後開普農莊的商品就交給你負責販售和推廣；淨緣、淨蘭要認真學中

文，現在每一個國家的院區都缺少中文老師，未來希望可以幫忙補足這個需求。

您們要學會面對自己的未來和人生，全世界都一樣，18歲就是孩子和成人的界線，18歲以後就是成年了，要開始負責自己一切的行為和決定。最後，祝福你們在台灣的学习、圓滿順利！ 🌿



慧禮法師勉勵來台留學生們，要他們學會面對自己的未來和人生，全世界都一樣，18歲就是孩子和成人的界線，18歲以後就是成年了，要開始負責自己一切的行為和決定

「毓桂老師的非洲日記」



馬達加斯加 ACC 的初體驗

文、圖／張毓桂（非洲ACC中文老師）

話說自己來回非洲和台灣也有 18 年了！也很自豪去非洲應該沒有所謂「適應」的問題！

沒想到 2023 年 1 月首次踏上馬達加斯加（簡稱：馬島）的土地時，才驚覺：沒有把適應期算進去！這趟在馬達加斯加 ACC 三個月的短期支援，有很多不同的體驗和收穫！今將精彩的所見所聞～分享給您！





馬達加斯加在 2019 年還是世界十大貧窮國家的第 11 名！一條法國麵包在當地是 500 阿里亞里，換算成台幣除以 140，就等於是 3.5 元左右，還真的蠻便宜的

01. 真的不覺得有在非洲
的感覺！因為看不到
幾個黑皮膚的！（大多數都是印
尼的後裔。）

02. 最大幣值是一張
20000 元！（當地稱為
「阿里亞里」）一個星期的買菜
錢和日用品…等，大約就要花
掉 500 萬，所以我們瞬間都
成了百萬和千萬富翁！（光是
算錢就會算到眼花！我也還很不習
慣！）但是除以 140 就是台幣
的金額！（所以一條法國麵包在當
地是 500 元，一開始也會覺得貴！但
算成台幣是 3.5 元左右，真的覺得是
超便宜！）

03. 三餐幾乎都是米飯，
早餐和晚餐吃稀飯，
午餐則是吃乾飯。一個星期共
有 21 餐，就要吃 17 餐的米
飯。（飲食習慣和蔬菜水果的種類跟
台灣相似，比較不會有飲食適應上的
問題。）

04. 在當地不管大人或小
孩都是穿拖鞋！我去
的第一個月會很正式的穿鞋子
去上課！但看著～看著變成自
己好像異類！所以後來也就入
境隨俗，跟著穿拖夾腳拖趴趴
走囉！

05. 在馬島要講法語和當
地的馬語。當地也有
南非的大超市在馬島，但是已

經賣給法國！所以在那裡買不
到南非特有的綠霜、蘆薈膠…
等產品！而且語言不通，大多
需要翻譯才能溝通，還好馬
島 ACC 裡有第一和二批的大
孩子們，大部份都可以幫忙協
助，而且翻譯的很好呢！

06. 馬島氣候比台灣潮
濕，平均的海拔在
800 ~ 900 公尺。

07. 對外的交通目前只有
唯一的一條馬路，
從 ACC 到首都雖然只有 100
多公里，但卻要開 5 ~ 6 個小
時！因為路況很差，特別只要
下過大雨，馬路上的坑坑洞洞
就會出來！有的落差很大，開

過去沒注意的話，很容易就會爆胎！而且路面很小，只要有車發生拋錨或事故，後面的車就會動彈不得！

08.

街上很多的小吃攤，據說馬島的人都要早早出門、晚晚回家，所以在街上買早餐和晚餐的人很多！就是會有什麼樣的需求，才會產生什麼樣的市場！

09.

馬島在 2019 年還是世界十大貧窮國家的第 11 名！鄭院長和本祺校長（有讀過非洲佛學院，也是馬達加斯加人）從 5 年前（2018 年左右）開始開疆闢土，真的很不容易！

10.

馬島 ACC 院童的教化性很強！每次問他們想看甚麼影片？大多數的回答是「佛陀傳」！鄭院長的獨門教學秘方，讓孩子們各個雙盤和經文的背誦，成果都很厲害！那裡的孩子比 ACC 非洲其他院區更為單純，不過因為早期學的都是文言文（像千字文和弟子規…等），所以日常中文的用語比較不會；但是從 2022 年 12 月去了二位職工和一位中文老師後，加上我 2023 年 1 月份加入之後，講話、溝通的對象多了，孩子們的日常用語就懂得多了，進度很快！

最後，讓大家笑一笑的日常小

故事。不管在什麼國家或是地方，孩子就是孩子，有時候還是會調皮搗蛋的！我就會有口頭禪說：「吼！你們皮在癢了喔！」小孩子就會問到：「老師！甚麼是皮在癢啊？」我就解釋給他們聽！後來等我回來台灣以後，有一天有一位職工正在忙的時候，一個孩子就在她的後面連叫了「毓桂老師」3 聲，惹得老師很火大，就正當準備轉頭要罵人時，旁邊一個大男孩就說：「老師！他皮在癢！」所以當下次和尚爸爸去馬島視察的時候，那一位職工就和慧禮法師說：「您的法傳非洲！傳到馬島時，就多了毓桂老師留下的『皮在癢』3 個字！」呵呵呵！



馬達加斯加 ACC 院童的教化性很強！讓孩子們各個雙盤和經文的背誦，成果都很厲害！真的不覺得有在非洲的感覺！因為看不到幾個黑皮膚的孩子，大多數都是印尼的後裔

ACC 2023 東南亞感恩 匯演巡演 感想總結

文／吳劍峰總監 圖／新加坡 ACC



我記得第一次接觸 ACC 感恩匯演是在 2013 年，末在台北國父紀念館觀賞 ACC 感恩匯演，當年出團的應該是史瓦濟蘭（現改名為史瓦蒂尼）的院童。

隔年八月，新加坡 ACC 承辦了一場感恩匯演，那是我第一次負責感恩匯演在新加坡的演出，負責出團的是馬拉維 ACC 的院童們。自此便與 ACC 東南亞感恩匯演結緣，陸陸續續承辦了幾場在新加坡的演出。這期間開始了解東南亞感恩匯演都是馬來西亞 ACC 負責策劃與執行，在與他們的溝通接洽中，可以感受到馬來西亞 ACC 無私的默默的承擔這麼重大且又充滿挑戰的任務。

2019 年最後一個季度接到慧禮法師指示，接下東南亞巡演總監任務，分擔馬來西亞 ACC 繁重的工作。正當我們在開始籌備 2020 年東南亞感恩匯演之際，新冠病毒開始肆虐，影響了全世界的作息，出行出國被禁止……2020 年東南亞感恩匯演巡演被迫停

辦。

隨著疫苗的推出，疫情逐漸受控，2022 年下旬與慧禮法師、納米比亞敏如院長、新加坡 ACC 理事以及馬來西亞 ACC 溝通後，決定開始著手籌備 2023 東南亞感恩匯演。

雖然有舉辦演出活動的經驗，但單獨在一個地方舉辦演出與籌備東南亞巡演所面對的挑戰是無法比擬的。除了本來就要執行的本國演出外，還要負責巡演節目的溝通與籌備；聯系 ACC 沒有據點的當地演出承辦方；與各地承辦方安排巡演行程和溝通演出需求；收集與整理出團院童和隨行人員的資料並確保資料無誤；準備出團人員所需要的一切物資（如演出服裝、生活所需品等）；負責出團人員抵達東南亞後的交通、食宿起居（如洗衣服）安排；安排工作人員 24 小時隨團以確保一切工作順利執行；巡演在各地演出的執行等繁雜繁瑣卻又需要做到巨細無遺的挑戰，其中最讓人無法掌握的是入

境簽證的申請，我們基本上都是被動的在等候簽證是否批准的消息，亞庇那一場的簽證因一直拖延，演出前兩周還無法確認簽證是否被批以至演出被迫取消，這是很無奈的事。

這裡要特別感謝滿緣法師和馬來西亞 ACC 以及道進師兄，在經驗上和資源上的全力配合與支援：讓出團人員以馬來西亞巴生大慈寺做為巡演活動基地、提供出團人員在基地的住宿與三餐、負責在馬來西亞採購一切物資、馬來西亞各地簽證的申請等協助，讓我們吃下一顆定心丸，即便在新任職工們完全缺乏經驗的情況下，新加坡 ACC 還能有完成東南亞感恩匯演重任的策劃與執行能力。在馬來西亞 ACC 的支援下，2023 東南亞感恩匯演巡演城市終於敲定，順序為西馬芙蓉、西馬新山、東馬古晉、東馬美裡、東馬亞庇、印尼棉蘭、印尼雅加達、印尼占碑、新加坡，最後一場在吉隆坡演出。感恩滿緣法師，感恩馬來西亞 ACC，感恩道進師兄。除此之外，也要特別感謝妙泰法師的全力協助，東馬巡演才能順利成行，感恩妙泰法師。

在半年緊鑼密鼓的籌備工作

後，出團的納米比亞院童們終於在 6 月 6 日抵達大慈寺，我們也終於見到了聯系多時的陳敏如院長、蕭樺老師與汪廣勝教練，來自韓國的志工 Yasmin 博士以及納米比亞隨團保姆 Paulina，當然還有 18 位可愛活潑的納米比亞院童和四位亭亭玉立的史瓦蒂尼女同學。在接下來兩個月的日子和他們有著比較密切的接觸，接觸良深。

東南亞巡演雖然經過 6 個月的細心籌備，一切也都準備就緒，但計劃總是趕不上變化，在巡演的進程中，總是會碰到預料之外的事，如簽證不被批無法演出、寢室條件不理想影響睡眠、院童生病、舞台太小影響演出排位、

後台沒有更衣室影響演出進行、音響出問題影響演出水平等突發狀況、甚至在不同的演出城市因需求而調整了好幾次的節目流程、更換歌曲。在面對這些狀況時，院長、老師、教練、志工、院童們都很淡定面對，全面配合，毫無怨言。在後台人手不足的情況下，院童們自己管理好自己該做的事，無論是搶時間快速換衣服、緊記變動的出場序或調整台位，院童們依然盡全力做出最好的表演。面對種種不利的條件，演出團隊的積極與負責任的態度讓人欽佩與感動。

其中讓人印像深刻的是完成古晉的演出準備搭飛機到美裡那一段行程，航班從下午兩點延後



到三點、然後再延後到五點、最後竟然再延後到晚上七點才起飛。而美裡的演出卻是在隔天的傍晚，由於該航班過往有延後航班起飛時間而最後卻取消的經驗，如果航班最後取消了，就會直接影響美裡的演出。在美裡的妙泰法師和曼花師姐聽到這樣的消息，忐忑不安，心想：“糟了！不會是要妙泰法師和曼花師姐上台湊數吧！”

三聖佛堂的佛聲法師說有辦法臨時安排巴士把大家送到美裡，唯通勤時間比較長，要隔天早上才能抵達。為了確保演出團隊能及時抵達美裡，慧禮法師當下決定改搭巴士到美裡，細心的佛聲法師不止臨時安排巴士，還准備了方便大家在車上用餐的便當和飲用水，省下用餐時間，爭取盡快到美裡去。這裡要謝謝佛聲法師。

盡管路途遙遠，需要 14 個小時才能抵達，大家都二話不說，直接拎行李上巴士。經過漫漫長夜，大家終於在早上八點左右抵達美裡彌陀淨院。後來得知原來的航班沒有取消後，慧禮法師覺得當時的決定好像做錯了，讓大家飽受舟車勞頓、車上冷氣太冷的磨難。但大家都認同師父的決定，願意共同承擔。敏如院長、蕭老師、汪教練、志工和院童們眾志成城、勇往直前的精神，讓我們更有信心克服未來可能面對的困難。

除了巡演演出外，出團的院童也需要參與法會、慈善義跑、拜訪老人院、與青年團交流、校際交流

等活動。要說的還有很多，由於篇幅有限，無法在這裡一一盡數。我想說的是，兩個月連續不斷的行程面對很多挑戰，尤其是體力與精神的壓力更不是一般人可以承受的。當你看到院長、老師、教練、志工、院童們越戰越勇、不屈不撓的精神，心裡除了敬佩，還有一種“這半年來一切的努力與付出很值得，更珍惜這些相處的日子培養出來的友誼。”的感受，所謂的革命感情油然而生。相信隨團的新加坡 ACC 團隊 Kenny 師兄、Tony 師兄、明亮、曉慧也會有同感。

ACC 東南亞巡演 2023 的順利舉行，要感謝的人很多，首先要感謝陳敏如院長、雅玲院長、蕭樺老師、汪廣勝教練，志工 Yasmin 博士，還有納米比亞、史瓦蒂尼的院童們，辛苦你們了！還要感謝滿緣法師、感謝馬來西亞 ACC、感謝道進師兄、感謝美裡妙泰法師、感謝古晉佛聲法師、感謝亞庇拿督方有銓、感謝印尼 ACC、感謝棉蘭 Ibu Elly、感謝雅加達 Ibu Lucy，感謝 ACC 世界總會副總會長燕華師姐、感謝新加坡 ACC 理事們、感謝 Jackie 師姐、感謝 Kenny 師兄、感謝 Tony 師兄、感謝明亮、感謝曉慧，還要感謝幫助過 ACC 東南亞巡演 2023 活動的所有志工們。沒有您們，ACC 東南亞巡演 2023 無法完成，感恩有您們。阿彌陀佛。

吳劍峰 合十

吳劍峰總監(右5)





ALOE GEL

WITH ALOE FEROX



开普敦芦荟凝胶

Made in South Africa
Rated No.1 Aloe Product

DOUBLE AMINO ACID



比一般芦荟多
两倍氨基酸含量

RELIEF OF SUNBURN



舒缓晒伤

MOISTURISE SKIN



保湿肌肤

INSECT BITES



蚊虫叮咬



订购请洽 If interested, please contact:

新加坡ACC办事处:

☎ 6692 0773/0772
45 Genting Lane
#07-01 (S) 349557

現代觀音 給孩子一個家

現代觀音集資造屋

捐款方式：

圓滿觀音：SGD 144,800

三十三觀音：SGD 4,388 (可分10期付款)
(集合三十三人的力量造屋)

百人造屋：SGD 1,448 (可分10期付款)
(集合百人的力量造屋)

在非洲五十四個國家裡，有成千上萬的孤兒面對著疾病纏身、飢寒交迫的棘手問題，很多甚至連個棲身之所都沒有。所謂：求觀音，拜觀音，不如自己做觀音。讓我們用行動來千里送愛心，打造愛與慈悲的希望工程，為孩子們建設一個能夠接受教育與遮風擋雨的地方。

阿彌陀佛關懷中心 (ACC) 的發起人慈禮法師，除了在馬拉威、賴索托、史瓦濟蘭、納米比亞設立ACC外，更希望將孤兒院和圓通學校的興建計劃推廣至全非洲，以便收留更多顛沛流離的孤兒。一間房子 (可用為建設孤兒房或學校設施) 需要新幣十四萬四千八百元，因此我們希望能夠召集現代觀音們，集資大家的善念和淨財，為無家可歸的孩子們築起避風港。願大家能慈悲為懷，將滿滿愛的能量散播至人間各處。

您的慈悲將會改變他們的一生。



真誠感謝所有捐款功德主。無論多少，您的每一筆愛心捐款，我們都感恩在心。如果您也想加入《現代觀音集資造屋》計劃，歡迎隨時撥電至新加坡ACC (+65) 66920773或電郵至singaporeacc@gmail.com以了解更多相關詳情。期許更多現代觀音能夠前來幫助這群孩子，讓他們也有個溫暖的家。

現代觀音集資造屋

捐款方式：

圓滿觀音 : SGD144,800

三十三觀音 : SGD4,388 (可分 10 期付款) (集合三十三人的力量造屋)

百人造屋 : SGD1,448 (可分 10 期付款) (集合百人的力量造屋)

三十三觀音集資造屋

張振毅

(X1)

百人造屋

黃聖航

(X1)

黃心香

(X1)

蘇俊睿

(X1)

黃金州

(X1)

黃熙文

(X1)

梁靜

(X1)

真誠感謝所有捐款功德主。無論多少，您的每一筆愛心捐款，我們都感恩在心。
期許更多現代觀音能夠前來幫助這群孩子，讓他們也有個溫暖的家。

如果您也想加入《現代觀音集資造屋》計劃，歡迎隨時撥電至
新加坡 ACC (+65) 66920773 或電郵至
singaporeacc@gmail.com 以了解更多相關詳情。

馬來西亞 ACC 匯款賬號

戶名：Amitofo Care Charity Association of Malaysia (2011) 賬號：800 186 1888

地址：B2 & B4, Jalan Aman Perdana 1D/KU5, Taman Aman Perdana,
41050 Klang, Selangor D.E.

電話：+603-3290 1839 傳真：+603-3290 2104 電郵：info@acc.org.my

銀行：CIMB Bank

銀行地址：12-4, Jalan Dato Hamzah, P.O.Box 72, 41700 Klang, Selangor, Malaysia.

銀行分行：Jalan Dato Hamzah, Klang. Swift Code：CIBBMYKL

新加坡 ACC 聯絡處

戶名：Amitofo Care Centre (S) Ltd.

地址：45, Genting Lane #07-01, (Genting Warehouse Complex), Singapore 349557

電話：+65-6692 0773 傳真：+65-6747 5196 電郵：singaporeacc@gmail.com

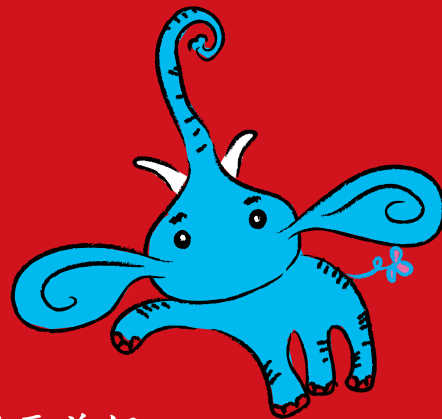
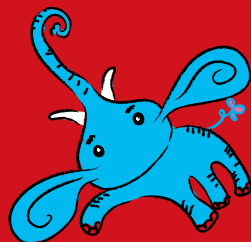
大象腳印 第 60 期 助印 芳名錄

歡迎隨喜助印

助印大象腳印：

林慧敏 1 本

玉珏 25 本



感恩您的善心助印 讓世界變得更美好